

Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Пятая сессия

Женева, 29 мая – 2 июня 2017 г.

РАЗРАБОТКА ЗАДАНИЯ НА ВЫРАБОТКУ ТРЕБОВАНИЙ ДЛЯ ЭЛЕКТРОННОГО
ВИЗУАЛЬНОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОБРАЗЦОВ

Документ подготовлен Секретариатом

1. Пятнадцатого февраля 2017 г. Австралийское ведомство интеллектуальной собственности направило в Секретариат письмо с предложением начать в рамках Комитета по стандартам ВОИС (КСВ) обсуждение стандарта для электронного графического представления образцов в контексте определения форматов файлов, разрешающей способности, размеров и других применимых параметров, который бы служил для ведомств промышленной собственности (ПС) и их клиентов руководством для представления единообразных и качественных изображений образцов. Предложение Австралийского ведомства интеллектуальной собственности воспроизводится в приложении к настоящему документу.
2. Необходимо отметить, что в отсутствие стандарта ВОИС для электронного графического представления образцов ведомства ПС сталкиваются с трудностями при оказании цифровых услуг и будут применять разные методики при получении графических изображений образцов. Как следствие, их клиентам придется иметь дело с разными требованиями, предъявляемыми различными ведомствами ПС к заявкам на регистрацию образцов; кроме того, существует вероятность того, что клиенты понесут расходы, связанные с необходимостью преобразования графического изображения образца в различные форматы в соответствии с установленными критериями. Ведомства ПС могут также испытывать сложности при обмене данными из-за несоответствия используемых форматов и качества изображений.

3. Стоит напомнить, что предшественник КСВ Рабочая группа по стандартам и документации (РГСД) неоднократно обсуждала вопрос разработки задания, предусматривающего вынесение рекомендаций, касающихся изображений, фотографий и чертежей для документов по патентам и промышленным образцам. РГСД пришла к выводу о том, что решение о разработке такого задания следует отложить до завершения работы над рекомендациями, касающимися изобразительных элементов товарных знаков. (См. пп. 63 и 64 документа SCIT/SDWG/11/14; пп. 63– 65 документа SCIT/SDWG/10/12; п. 73 документа SCIT/SDWG/8/14; п. 38 документа SCIT/SDWG/4/14.) В 2012 г. КСВ принял стандарт ВОИС ST.67 («Электронная обработка изобразительных элементов товарных знаков»).

4. В свете предложения Австралийского ведомства интеллектуальной собственности и с учетом ранее состоявшихся обсуждений РГСД и КСВ и принятых ими решений Секретариат предлагает КСВ рассмотреть и утвердить следующие меры:

(a) разработать новое задание, сформулированное следующим образом:

«собрать информацию о требованиях у ведомств ПС и их клиентов и подготовить рекомендации, касающиеся электронного визуального представления образцов»; и

(b) создать новую целевую группу и назначить ее соответствующего руководителя для выполнения нового задания.

5. *КСВ предлагается:*

(a) *рассмотреть предложение Австралийского ведомства интеллектуальной собственности, упомянутое в пункте 1 и приложении к настоящему документу;*

(b) *рассмотреть вопрос разработки задания, упомянутого в пункте 4(a), и принять по нему решение; и*

(c) *рассмотреть вопрос создания новой целевой группы и назначения ее руководителя, упомянутый в пункте 4(b), и принять по нему решение.*

[Приложение следует]



Delivering a world leading IP system

ABN: 38 113 072 755

Discovery House, Phillip ACT 2606
PO Box 200, Woden ACT 2606
Australia

Phone: 1300 651 010
International: +61 2 6283 2999

www.ipaustralia.gov.au

15 February 2017

The Secretariat
Committee on WIPO Standards (CWS)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland
WIPO (GB II 1.3)

15 февраля 2017 г.

Секретариат
Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland
ВОИС (здание GB II 1.3)

Уважаемые дамы и господа,

Австралийское ведомство интеллектуальной собственности хотело бы обратиться к Комитету по стандартам ВОИС (КСВ) с просьбой рассмотреть и сформулировать стандарт для электронного графического представления образцов в контексте определения форматов файлов, разрешающей способности, размеров и других применимых параметров.

В настоящее время у нас нет единого стандарта для электронного графического представления образцов, что может создавать трудности для ведомств ПС с точки зрения внедрения цифровых услуг. В отсутствие таких стандартов ведомства ПС могут устанавливать разные требования для представления графических изображений образцов. Как следствие, клиентам, возможно, придется иметь дело с разными требованиями, предъявляемыми различными ведомствами ПС к заявкам на регистрацию образцов; кроме того, существует вероятность того, что клиенты понесут расходы, связанные с необходимостью преобразования графических изображений образцов в различные форматы в соответствии с установленными критериями. Ведомства ПС также могут испытывать сложности при обмене данными или преобразовании изображений для внутреннего пользования из-за несоответствия форматов и качества изображений.

Цель предлагаемого задания – собрать у ведомств ПС и их клиентов информацию о требованиях, предъявляемых при электронном графическом представлении образцов, и разработать стандарт ВОИС, определяющий минимальный согласованный набор допустимых форматов файлов и параметров, которые сохраняли бы степень детализации образца. Прямая выгода от этого задания и разработанного на его основе стандарта ВОИС состоит в том, чтобы обеспечить возможность повторного использования графического изображения образца, подготовленного в соответствии с требованиями стандарта и представленного в одно из ведомств ПС, без его преобразования или переформатирования при включении в заявки, подаваемые в другие ведомства ПС. Можно надеяться, что этот стандарт максимально сократит расходы на подготовку заявки и усилия клиентов и ведомств ПС. Кроме того, он обеспечит четкое отображение деталей образца, что принесет пользу как клиентам, так и ведомствам ПС при проведении поиска по известному уровню техники или его изучении.

В рамках стандарта для электронного графического представления образцов следует учесть соображения:

эффективности: в заявке на регистрацию образца должен быть представлен ряд графических изображений образца под разными углами. В среднем в заявке представлено порядка 20–40 изображений. Формат файла изображения и его параметры (в том числе размер и разрешающая способность) должны обеспечивать возможность эффективной работы с ними с точки зрения пересылки и просмотра;

ясности: формат файла изображения и его параметров должны обеспечивать четкость и различимость всех деталей образца;

технической грамотности: при разработке этого стандарта следует принять во внимание существующий уровень техники и новейшие тенденции ее развития. Ряд технологий, например трехмерная (3D) печать или голография, могут быть полезны с точки зрения изображения образцов. Австралийское ведомство интеллектуальной собственности было бы весьма признательно КСВ за обсуждение этого вопроса с целью вынесения рекомендаций, касающихся стандарта для электронного графического представления образцов, который бы служил для ведомств ПС и их клиентов четким руководством для представления единообразных и качественных изображений образцов.

С уважением,

Санжай Кальра

Начальник отдела информации



Sanjay Kalra
Chief Information Officer

[Конец приложения и документа]